

State of Qatar
Statistics Authority
Economic Statistics Dep.



دولة قطر
جهاز الإحصاء
إدارة الإحصاءات الاقتصادية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



العدد الحادي عشر
11th Issue

Preface

It is the pleasure of the Statistics Authority to present this issue of the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Statistics Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Statistics Authority as well has the pleasure of presenting its gratitude to responsible officers of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin

The Statistics Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

And Allah grants success

Hamad bin Jabor bin Jassim Al Thani
President Statistics Authority

تقديم

يسر جهاز الإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة جهاز الإحصاء الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

كما يسر جهاز الإحصاء أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات في الدولة لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

ويرحب بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني
رئيس جهاز الإحصاء

فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Bulletin of Business Services Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	تقديم Preface	
	مقدمه Introduction	
	اسلوب عرض البيانات Data presentation	
	اهم المفاهيم والتعاريف المستخدمه Concepts and definitions	
	الفصل الاول (إطار المنشآت العامله) Chapter One(Operating establishments frame)	
	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2010	(1)
	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2010	(2)
	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity 2010	(3)
	الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم (أقل من عشرة مشتغلين) Chapter Tow Establishments employing (Less than ten employees)	
	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2010	(4)
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2010	(5)
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2010	(6)

فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Bulletin of Business Services Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2010	(7)
	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2010	(8)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2010	(9)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2010	(10)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2010	(11)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول Main economic indicators by main economic activity - one digit 2010	(12)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني Main economic indicators by main economic activity - two digits 2010	(13)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع Main economic indicators by main economic activity - four digits 2010	(14)
	الفصل الثالث المنشآت التي نستخدم (عشرة مشغلين فأكثر) Chapter Three Establishments employing (Ten employees and more)	
	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2010	(15)
	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2010	(16)

فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Bulletin of Business Services Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2010	(17)
	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2010	(18)
	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2010	(19)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2010	(20)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2010	(21)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2010	(22)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول Main economic indicators by main economic activity - one digit 2010	(23)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني Main economic indicators by main economic activity - two digits 2010	(24)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع Main economic indicators by main economic activity - four digits 2010	(25)
	الفصل الرابع تقديرات نشاط خدمات الاعمال (إجمالي الفصل الثاني والثالث) Chapter Four Estimat of Business Services Activity (Total of chapters two and three)	
	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2010	(26)

فهرس نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Bulletin of Business Services Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2010	(27)
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2010	(27)
	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2010	(29)
	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2010	(30)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2010	(31)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2010	(32)
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2010	(33)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول Main economic indicators by main economic activity - one digit 2010	(34)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني Main economic indicators by main economic activity - two digits 2010	(35)
	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع Main economic indicators by main economic activity - four digits 2010	(36)

ملحق الإستمارة السنويه لإحصاءات خدمات الاعمال

Appendix Annual questionnaire of Business Services Statistics

Introduction

1- The Extent:

This bulletin covers the Business Services sector of the economic activity classification, issued by the Qatar Statistics Authority.

In order to provide and develop economic statistics, Qatar Statistics Authority perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking into consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (٦٧) Activities auxiliary to financial intermediation.
- (٧٠) Real estate activities
- (٧١) Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods.
- (٧٢) Computer and related activities.
- (٧٣) Research and development
- (٧٤) Other business activities

For information these statistics include data of public, mixed and private sector establishments only.

2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Business Services statistics for all establishments

مقدمة

١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع خدمات الأعمال من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن جهاز الإحصاء.

وقد رأى جهاز الإحصاء تمثيلاً مع سياسته في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (٦٧) الأنشطة المساعدة للوساطة المالية.
- (٧٠) الأنشطة العقارية.
- (٧١) تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية.
- (٧٢) الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة.
- (٧٣) البحث والتطوير.
- (٧٤) أنشطة خدمات الأعمال الأخرى.

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الخاص فقط.

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لجميع المنشآت .

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2005 establishments' census.
- Field and office checking took place for the frame to ensure number of employees and the rest of frame data of the economic activity
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد المنشآت مايو عام ٢٠٠٤ م .
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter one: Operating establishments frame
Chapter two: Establishments estimates (less than ten employees).
Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).
Chapter four: Estimates of Business Services activity (total of chapters two and three).

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في بابين على الوجه التالي:-

- الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.
الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغولين).
الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغولين فأكثر).
الفصل الرابع: تقديرات نشاط خدمات الأعمال (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

Concepts and definitions

1- The establishment:

Project or part of project with constant site, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

أهم المفاهيم والتعاريف

١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

* Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.

* Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.

* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

* تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

* لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

* كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



* The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

* The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.

* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

* The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

f- Joint-stock company:

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

٣- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خديماً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطيها الإهلاك أو بالإقتراض.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

٤- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

٥- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو اعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

6- Compensation of employees:

٦- تعويضات العاملين:

a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الإنتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

7- Revenues of other activities:

٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة اقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمداخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

١١- الاهتلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإجبارية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

13- Subsidies:

Current payments at no cost presented by government entities, including nonresident government entities, to projects according to levels of its production activities or quantity and value of goods and services that it produces, sells or imports, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تباعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

١٣ - الإعانات:

14- Operating surplus:

It equals to total product on the basis of product value less intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

١٤ - فائض التشغيل:

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإررار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

١٥ - الأصول الثابتة:

16- Fixed capital additions during the year:

It is represented in the value of amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

١٦ - الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



١٧- المخزون:

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before entering more alteration on them, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their money at disposal of companies.

١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الفصل الأول : إطار المنشآت العاملة
CHAPTER 1 : Operating establishments frame

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (1)

2010

جدول رقم (1)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		j	FINANCIAL INTERMEDIATION	5313	72	5251	58	
k	REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES	66447	2232	60092	682	6355	1550	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		71760	2304	65343	740	6417	1564	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (2) 2010 جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	Establishments with <10 Employee		Establishments with 10+ Employee		
				مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	3741	42	3703	34	38	8	قسم المؤسسات المالية بإستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	1572	30	1548	24	24	6	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	5042	413	3991	134	1051	279	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	7225	292	6465	75	760	217	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1655	307	1343	26	312	281	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	148	4	136	2	12	2	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	52377	1416	48157	445	4220	971	قسم أنشطة خدمات الأعمال
	Total	71760	2504	65343	740	6417	1764	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (3)

2010

جدول رقم (٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	2515	16	2515	16	
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1226	26	1188	18	38	8	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	190	2	190	2	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	305	7	297	5	8	2	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1077	21	1061	17	16	4	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	5042	413	3991	134	1051	279	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	4592	262	3836	46	756	216	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	4	1	0	0	4	1	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	2268	25	2268	25	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	46	1	46	1	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الألي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	315	3	315	3	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1632	102	1343	26	289	76	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	23	5	0	0	23	5	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	148	4	136	2	12	2	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
Business Services Statistics

Table No (3)

2010

جدول رقم (٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	857	77	519	17	
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	1211	36	1112	16	99	20	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	135	7	116	4	19	3	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	1428	39	1346	19	82	20	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	11955	256	11171	112	784	144	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	1235	32	1159	17	76	15	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	3205	198	2551	55	654	143	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	7311	128	6906	37	405	91	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	10093	79	9971	49	122	30	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	889	142	504	9	385	133	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	117	8	117	8	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	13941	414	12685	102	1256	312	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		71760	2304	65343	740	6417	1564	المجموع

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم
(أقل من عشرة مشغولين)
CHAPTER Two
Establishments employing
(Less than ten employees)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (4)

جدول رقم (٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	38	6	32	34	6	28	4	0	4	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	8	3	5	8	3	5	0	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	16	0	16	16	0	16	0	0	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1051	94	957	990	88	902	61	6	55	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	756	0	756	693	0	693	63	0	63	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	4	0	4	4	0	4	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	289	3	286	276	3	273	13	0	13	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	23	0	23	23	0	23	0	0	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	12	8	4	8	8	0	4	0	4	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (4)

جدول رقم (٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	338	18	320	311	18	293	27	0	27	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	99	18	81	96	18	78	3	0	3	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبة
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	19	2	17	19	2	17	0	0	0	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	82	16	66	72	16	56	10	0	10	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	784	121	663	736	121	615	48	0	48	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	76	4	72	72	4	68	4	0	4	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	654	35	619	640	35	605	14	0	14	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	405	40	365	370	40	330	35	0	35	تعيين العمال وتبديل الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	122	3	119	113	3	110	9	0	9	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	385	60	325	373	60	313	12	0	12	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	1256	142	1114	1156	113	1043	100	29	71	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		6417	573	5844	6010	538	5472	407	35	372	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

2010

Table No (5)		(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري						جدول رقم (٥)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	0	0	0	0	0	0	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	17199	15504	1695	38	34	4	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	11610	11610	0	8	8	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1225	1225	0	16	16	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	61296	59622	1674	1051	990	61	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	32578	26726	5852	756	693	63	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	326	326	0	4	4	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات الإثناء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	16102	15671	431	289	276	13	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	607	607	0	23	23	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	1364	1364	0	12	8	4	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	29845	22396	7449	338	311	27	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	13650	13650	0	99	96	3	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	2119	2119	0	19	19	0	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	14110	14110	0	82	72	10	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	81701	74436	7265	784	736	48	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	5230	5230	0	76	72	4	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	45936	45936	0	654	640	14	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	17116	16726	390	405	370	35	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	2387	2110	277	122	113	9	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	9918	9918	0	385	373	12	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	71591	64963	6628	1256	1156	100	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		435910	404249	31661	6417	6010	407	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة

إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (6) القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000) جدول رقم (٦)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	45590	4545	41045	262	44	218	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	458	43	415	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	149292	12811	136481	818	51	767	مديرون
Administrators	60463	3144	57319	853	118	735	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	112059	13204	98855	1566	148	1418	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	14704	1454	13250	529	56	473	كتبة
Production & Operations Supervisors	6974	273	6701	209	19	190	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	29740	3731	26009	913	48	865	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	17089	2083	15006	809	46	763	عمال خدمات وآخرون
Total	435911	41245	394666	6417	573	5844	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

2010

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	0	0	0	0	0	0	0	0	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	84	0	58	0	26	0	0	0	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	16	0	5	0	11	0	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	195	0	120	10	31	34	0	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	30854	20588	2590	320	4153	1701	6	1496	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	11842	21	662	5810	902	2893	882	672	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT (WITHOUT PILOTS)	8	0	1	0	7	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	11287	1944	359	754	283	321	396	7230	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	374	0	0	0	0	0	0	374	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	134	0	128	0	6	0	0	0	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	1279	0	524	243	462	50	0	0	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	704	66	388	36	120	76	18	0	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	122	62	18	11	14	16	1	0	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	2741	0	1455	1119	114	53	0	0	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	91101	2340	2475	541	2647	807	59	82232	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	11645	531	96	72	137	249	0	10560	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	60281	7366	3096	419	980	1473	1008	45939	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	2777	0	412	544	519	132	7	1163	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	2391	7	206	444	216	1320	0	198	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	6969	0	358	61	743	0	290	5517	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	10682	1432	3198	1100	1269	387	354	2942	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	245486	34357	16149	11484	12640	9512	3021	158323	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (8) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري (٨) جدول رقم

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	16000	9611	0	662	0	0	257	282	15	0	5173	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	16465	14296	0	995	28	0	1	0	220	26	899	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1434	461	0	20	0	0	107	0	0	0	846	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	97969	21099	0	2073	1140	557	1248	6008	244	168	65432	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو الموجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	14998	979	0	155	140	4668	252	305	132	0	8367	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	99	0	0	2	0	0	0	0	0	37	60	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	6673	474	291	139	0	110	55	178	218	139	5069	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	1282	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1282	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	1067	0	0	0	88	0	0	0	0	0	979	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (8)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)											جدول رقم (٨)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	7809	133	0	0	0	44	89	27	0	0	7516	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	4230	612	0	702	0	36	18	24	54	0	2784	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	441	60	0	31	0	12	1	2	34	0	301	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	12317	4118	0	679	0	0	96	71	0	266	7087	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	34339	4692	63	3798	1816	550	1559	1576	708	132	19445	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	3551	148	0	991	0	162	0	0	332	0	1918	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	19151	8749	68	563	34	406	526	111	41	889	7764	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	6589	346	0	674	0	59	30	250	156	208	4866	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	1237	19	0	0	0	222	30	0	0	0	966	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	11221	291	97	73	87	22	291	121	73	0	10166	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	139638	95487	0	6496	0	365	595	121	1458	226	34890	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		396510	161575	519	18053	3333	7213	5155	9076	3685	2091	185810	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (9)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)									جدول رقم (٩)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
j	Financial Intermediation	65526	1819	67345	34194	33898	296	101539	13366	88173	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	1681985	85976	1767961	607797	362607	245190	2375758	119925	2255833	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		1747511	87795	1835306	641991	396505	245486	2477297	133291	2344006	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (10)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (١٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	52710	1370	54080	16084	16000	84	70164	13220	56944	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	12818	448	13266	18110	17898	212	31376	146	31230	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	364907	41809	406716	128824	97970	30854	535540	97051	438489	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	165576	19392	184968	26945	15096	11849	211913	6963	204950	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	57474	581	58055	19619	7957	11662	77674	774	76900	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	4534	696	5230	1202	1067	135	6432	51	6381	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	1089495	23497	1112992	431207	240517	190690	1544199	15086	1529113	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		1747514	87793	1835307	641991	396505	245486	2477298	133291	2344007	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغلين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

جدول رقم (١١) القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000) Table No (11)

رمز النشاط Activity Code	النشاط الاقتصادي الرئيسي Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	52710	1370	54080	16084	16000	84	70164	13220	56944	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	11957	185	12142	16480	16464	16	28622	0	28622	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	861	263	1124	1630	1434	196	2754	146	2608	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	364907	41809	406716	128824	97970	30854	535540	97051	438489	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المورجة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	165187	19306	184493	26838	14997	11841	211331	6963	204368	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	389	86	475	107	99	8	582	0	582	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	55046	522	55568	17963	6675	11288	73531	774	72757	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	2427	60	2487	1656	1282	374	4143	0	4143	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	4534	696	5230	1202	1067	135	6432	51	6381	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	38809	635	39444	9088	7809	1279	48532	0	48532	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	21093	170	21263	4933	4230	703	26196	2441	23755	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (11)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (١١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	3721	8	3729	563	440	123	4292	152	4140	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	563726	531	564257	15056	12316	2740	579313	186	579127	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	195780	6574	202354	125439	34339	91100	327793	644	327149	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	30884	161	31045	15194	3550	11644	46239	0	46239	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	67399	4833	72232	79431	19150	60281	151663	7223	144440	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	44710	632	45342	9365	6588	2777	54707	463	54244	تعيين العمال وتبدير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	3426	806	4232	3628	1236	2392	7860	290	7570	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	66763	835	67598	18189	11220	6969	85787	218	85569	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	53186	8312	61498	150320	139638	10682	211818	3468	208350	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		1747515	87794	1835309	641990	396504	245486	2477299	133290	2344009	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (12)

جدول رقم (١٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويزات العاملين فانض التشغيل Compensat ion Of Employees	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	Average Annual Wage (1)	
j	Financial Intermediation	35492	30034	1086213	1637721	33.38	0.29	500568	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	1276108	405877	278200	373841	15.26	10.32	68804	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		1311600	435911	286007	386052	16.01	9.91	73152	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشتغلين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (13)

جدول رقم (١٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين فائض التشغيل Compensation Of Employees Operating Surplus						
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	35510	17199	1423144	1846400	22.80	0.12	477745	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	-18	12835	552739	1307313	57.04	0.67	534803	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	303611	61295	386980	509553	18.29	5.76	62674	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	132672	32904	243379	278833	7.12	5.59	46738	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	40764	16709	186071	248954	10.24	15.01	56260	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	3170	1364	435846	536008	16.60	2.09	170500	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	795890	293605	263742	365924	15.58	12.35	75052	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		1311600	435911	286007	386052	16.01	9.91	73152	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (14)

جدول رقم (١٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المشتغلات المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتغلات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القائمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)							
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	35510	17199	1423144	1846400	22.80	0.12	477745	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	346	11610	1517681	3577699	57.52	0.06	1451311	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	-364	1225	70268	172121	52.07	7.11	76549	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	303611	61295	386980	509553	18.29	5.76	62674	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	132609	32578	244039	279539	7.10	5.60	46540	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	63	326	118769	145407	17.01	1.31	81450	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	0	0	0	0	0.00	0.00	0	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغولين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	0	0	0	0	0.00	0.00	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	0	0	0	0	0.00	0.00	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	38944	16102	192275	254431	9.08	15.35	58766	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	1820	607	108118	180132	30.94	9.04	26400	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	3170	1364	435846	536008	16.60	2.09	170500	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	8964	29846	116700	143585	16.09	2.63	95967	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	7442	13650	214774	264611	16.15	2.69	142190	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2010

Table No (14)

جدول رقم (١٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	نسبة المشتغل إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المشتغل الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتغل السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Distribution Of Net Value Added							
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	1602	2119	196257	225888	10.26	2.86	111542	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	549615	14110	6881175	7064786	2.13	0.47	210604	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	114080	81700	258106	418104	10.48	27.79	111765	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	25652	5230	408471	608401	7.68	25.18	72643	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	21463	45936	110446	231900	12.63	39.75	74210	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	27594	17116	111956	135080	12.04	5.08	46259	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	1039	2387	34689	64426	15.73	30.43	20062	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	56845	9918	175578	222824	13.08	8.12	29430	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	-18405	71591	48963	168645	65.92	5.04	61137	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		1311600	435911	286007	386052	16.01	9.91	73152	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الثالث
المنشآت التي تستخدم
(عشرة مشغلين فأكثر)
CHAPTER Three
Establishments employing
(Ten employees and more)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (15)

جدول رقم (١٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	2515	547	1968	2121	414	1707	394	133	261	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1188	83	1105	1184	83	1101	4	0	4	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	190	70	120	118	32	86	72	38	34	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	297	76	221	257	53	204	40	23	17	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1061	125	936	1042	123	919	19	2	17	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	3991	266	3725	3874	258	3616	117	8	109	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	3836	87	3749	3801	85	3716	35	2	33	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	2268	12	2256	2256	12	2244	12	0	12	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	46	0	46	45	0	45	1	0	1	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	315	2	313	315	2	313	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1343	183	1160	1332	181	1151	11	2	9	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	136	97	39	136	97	39	0	0	0	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

جدول رقم (١٥) Table No (15)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	519	97	422	508	97	411	11	0	11	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	1112	170	942	1104	170	934	8	0	8	الامتصه المحاسبيه ومسك الدفاتر والمراجعة والخبره الإستشاريه الضريبه
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	116	18	98	105	16	89	11	2	9	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	1346	176	1170	1265	157	1108	81	19	62	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	11171	1638	9533	11126	1635	9491	45	3	42	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	1159	31	1128	1158	31	1127	1	0	1	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	2551	311	2240	2448	291	2157	103	20	83	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	6906	110	6796	6884	109	6775	22	1	21	تعيين العمال وتديبر الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	9971	809	9162	9948	808	9140	23	1	22	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	504	69	435	503	69	434	1	0	1	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	117	0	117	116	0	116	1	0	1	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	12685	491	12194	12359	434	11925	326	57	269	خدمات الأعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		65343	5468	59875	64005	5157	58848	1338	311	1027	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (16)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)						جدول رقم (١٦)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	436620	347267	89353	2515	2121	394	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	138183	136479	1704	1188	1184	4	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	51338	32489	18849	190	118	72	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	44477	33202	11275	297	257	40	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	69119	58656	10463	1061	1042	19	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	250941	208045	42896	3991	3874	117	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	141857	132602	9255	3836	3801	35	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	0	0	0	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	77601	76759	842	2268	2256	12	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	840	780	60	46	45	1	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	25000	25000	0	315	315	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	76289	75226	1063	1343	1332	11	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	0	0	0	0	0	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	7483	7483	0	136	136	0	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	117741	115223	2518	519	508	11	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	161751	161036	715	1112	1104	8	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	19401	17505	1896	116	105	11	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	323807	292324	31483	1346	1265	81	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1334380	1305455	28925	11171	11126	45	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	96737	96737	0	1159	1158	1	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	144735	132519	12216	2551	2448	103	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	301834	298373	3461	6906	6884	22	تعيين العمال وتبدير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	320745	318308	2437	9971	9948	23	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	21601	21601	0	504	503	1	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2671	2489	182	117	116	1	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	366594	315119	51475	12685	12359	326	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		4531745	4210677	321068	65343	64005	1338	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة

إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (17)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (١٧)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	247786	24584	223202	425	57	368	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	251	10	241	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	904178	91752	812426	2379	181	2198	مديرون
Administrators	352182	31549	320633	2725	637	2088	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1617196	133345	1483851	13335	1863	11472	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	179156	17906	161250	2881	901	1980	كتبه
Production & Operations Supervisors	177990	19711	158279	2432	152	2280	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	457983	40515	417468	18300	1207	17093	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	595278	73751	521527	22615	460	22155	عمال خدمات وآخرون
Total	4531749	433113	4098636	65343	5468	59875	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركة Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئة وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	365494	48611	1399	1855	4489	3629	43	305468	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	884	0	183	180	256	257	0	8	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	1302	90	492	0	700	20	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	427	157	176	22	52	20	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	7656	1793	2844	176	2363	366	114	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	238342	129944	2673	4216	10977	1980	214	88338	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو الموجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	75976	22780	2452	35347	2240	9170	81	3906	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	42374	10126	1564	16793	2312	4958	316	6305	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	528	0	35	338	130	25	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	1087	0	152	455	247	233	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	14815	4889	594	182	800	403	65	7882	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	0	0	0	0	0	0	0	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	294	0	69	0	116	16	0	93	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	1958	260	735	406	245	240	42	30	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	12621	10236	1231	141	496	16	0	501	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

2010

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	7080	0	122	136	77	150	20	6575	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	63964	11308	888	12064	10738	1111	1492	26363	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1163803	227636	51098	21978	13238	30111	2134	817608	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	30954	4341	1447	4223	824	1548	78	18493	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	117900	23219	2964	1119	1917	1955	1759	84967	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	29710	11413	1247	997	1477	3565	194	10817	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	88807	9185	1380	7983	2869	3189	503	63698	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	4612	0	543	285	449	311	744	2280	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2259	0	23	53	180	86	1884	33	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	95068	54824	2428	1206	5415	5850	1	25344	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	2367915	570812	76739	110155	62607	69209	9684	1468709	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

جدول رقم (١٩) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	1717573	1414656	0	20521	11364	688	946	18974	3341	4862	242221	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	60890	43262	0	4445	354	50	36	2654	109	0	9980	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	23825	0	0	1112	0	20	78	4217	32	327	18039	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	25195	13642	0	172	0	34	269	459	5	1327	9287	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	41044	16685	0	490	9	219	496	1091	27	0	22027	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	241676	71626	369	5471	23330	3638	4061	57560	1630	906	73085	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	121036	47679	120	3372	5897	24579	1199	2420	7427	7474	20869	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	76902	21006	7	2935	0	3415	30411	2680	1108	11063	4277	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	6300	0	0	0	0	34	34	0	5510	212	510	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	4681	1320	0	213	0	316	75	824	88	0	1845	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	21285	6390	125	2569	0	344	344	59	445	175	10834	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

جدول رقم (١٩) القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000) Table No (19)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل على معدات Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7210	Hardware consultancy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	1301	0	0	0	0	0	0	37	199	0	1065	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	29997	9504	0	2514	875	160	596	463	306	70	15509	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	19327	6538	0	1856	70	161	124	1494	34	2	9048	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	12816	789	0	184	9978	94	15	60	0	0	1696	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	147873	102964	0	3219	2880	281	1478	7874	478	514	28185	أنشطة الخبرة الاستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1585533	308547	561	79334	1067165	4134	7028	11544	9832	10279	87109	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	96330	8040	30077	3647	28513	2345	2347	2297	3596	5054	10414	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	211550	59541	866	5897	87652	1329	904	1060	657	1494	52150	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	30714	4158	45	6222	1391	954	372	862	4143	1840	10727	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	72565	41217	277	1491	7222	3418	517	1001	4296	637	12489	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	8744	674	0	1025	0	517	237	331	0	432	5528	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2234	283	38	80	3	72	32	77	0	0	1649	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	264402	124307	114	7182	4569	1311	439	77533	18027	135	30785	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	4823793	2302828	32599	153951	1251272	48113	52038	195571	61290	46803	679328	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (20)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٢٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
j	Financial Intermediation	9712986	188858	9901844	2244295	1868531	375764	12146139	1841643	10304496	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	9038856	768129	9806985	4947428	2955275	1992153	14754413	1246662	13507751	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		18751842	956987	19708829	7191723	4823806	2367917	26900552	3088305	23812247	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (21)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)								جدول رقم (٢١)	
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليعية والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	9328162	147353	9475515	2144843	1778465	366378	11620358	1775229	9845129	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	384823	41505	426328	99452	90066	9386	525780	66414	459366	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	1686722	197385	1884107	480020	241678	238342	2364127	370480	1993647	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	795927	286208	1082135	328888	208922	119966	1411023	311767	1099256	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	335938	6384	342322	36102	21287	14815	378424	4435	373989	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	13152	64	13216	1595	1301	294	14811	0	14811	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	6207115	278089	6485204	4100823	2482087	1618736	10586027	559979	10026048	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		18751839	956988	19708827	7191723	4823806	2367917	26900550	3088304	23812246	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000) Table No (22)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISAMENTS AND COMPANIES	8016252	142313	8158565	2083067	1717573	365494	10241632	1746299	8495333	مؤسسات وشركات التمويل والاستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1311911	5040	1316951	61776	60892	884	1378727	28931	1349796	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	115672	8336	124008	25128	23826	1302	149136	7389	141747	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	108301	11009	119310	25623	25195	428	144933	14762	130171	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	160851	22160	183011	48701	41045	7656	231712	44263	187449	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1686722	197385	1884107	480020	241678	238342	2364127	370480	1993647	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	510475	176620	687095	197013	121038	75975	884108	196832	687276	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	250002	103051	353053	119277	76902	42375	472330	101869	370461	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	1180	1353	2533	6830	6302	528	9363	0	9363	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	34272	5184	39456	5768	4681	1087	45224	13067	32157	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	335938	6384	342322	36102	21287	14815	378424	4435	373989	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	13152	64	13216	1595	1301	294	14811	0	14811	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (22)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)									جدول رقم (٢٢)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	142489	5850	148339	31955	29997	1958	180294	2961	177333	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	234769	18014	252783	31949	19327	12622	284732	4914	279818	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	28229	415	28644	19897	12816	7081	48541	0	48541	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	250186	35387	285573	211837	147873	63964	497410	48965	448445	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	3211244	107672	3318916	2749336	1585533	1163803	6068252	394936	5673316	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	172573	10225	182798	127285	96330	30955	310083	615	309468	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	828456	20462	848918	329448	211549	117899	1178366	49921	1128445	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	141300	15347	156647	60423	30714	29709	217070	2225	214845	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	449828	15264	465092	161375	72567	88808	626467	15121	611346	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	120391	2995	123386	13356	8744	4612	136742	2070	134672	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	14446	576	15022	4493	2234	2259	19515	44	19471	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	613205	45883	659088	359469	264403	95066	1018557	38208	980349	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		18751844	956989	19708833	7191723	4823807	2367916	26900556	3088307	23812249	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (23)

جدول رقم (٢٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين فانض التشغيل Compensation Of Employees	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	Average Annual Wage (1)	
j	Financial Intermediation	8973249	739737	1885706	2313110	15.38	3.09	141306	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	5246846	3792010	163200	245530	20.03	13.50	63351	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		14220094	4531748	301621	411682	17.93	8.80	69621	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغليين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (24)

جدول رقم (٢٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين فائض التشغيل Compensation Of Employees Operating Surplus						
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	8753358	574804	2558875	3138093	15.30	3.15	155647	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	219890	164933	275406	339651	17.13	1.79	106961	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	1435780	250942	472089	592365	10.22	10.08	64130	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	550629	245298	167384	218256	14.81	8.50	38102	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	259649	76289	254894	281775	5.63	3.91	57145	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	5670	7483	97183	108908	8.78	1.98	55021	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	2995117	3211999	134668	219823	23.45	15.29	66868	قسم أنشطة خدمات الأعمال
	Total	14220094	4531748	301621	411682	17.93	8.80	69621	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (25)

جدول رقم (٢٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)							
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	7579630	436621	3243962	4072219	16.77	3.57	173607	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1173728	138183	1108545	1160544	4.42	0.06	117303	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	64334	51337	652668	784923	15.98	0.87	270197	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	63824	44477	401717	487990	17.38	0.30	149754	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	91733	69119	172490	218390	17.71	3.30	65515	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1435780	250942	472089	592365	10.22	10.08	64130	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	368617	141858	179117	230477	13.69	8.59	37145	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	0	0	0	0	0.00	0.00	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	172400	77601	155667	208258	16.28	8.97	34367	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	340	840	55069	203538	67.30	5.64	18261	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	9271	25000	125255	143566	10.35	2.40	79365	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	259649	76289	254894	281775	5.63	3.91	57145	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	0	0	0	0	0.00	0.00	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	5670	7483	97183	108908	8.78	1.98	55021	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2010

Table No (25)

جدول رقم (٢٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة الف ريال قطري (Value QR. 000)	فانص التشغيل Operating Surplus						
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	24748	117741	285817	347386	16.64	1.09	228623	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	73018	161751	227322	256054	6.79	4.43	146646	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	8827	19401	246927	418454	26.40	14.59	171688	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	-73621	323807	212164	369546	29.73	12.86	241828	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1876863	1334380	297101	543215	26.13	19.18	119697	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	75836	96737	157721	267544	31.07	9.98	83538	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	683722	144735	332779	461923	17.95	10.01	57072	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	-160534	301834	22683	31432	14.15	13.69	43814	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	129084	320745	46645	62829	11.58	14.18	32226	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	98789	21601	244811	271312	6.39	3.37	43289	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	11775	2672	128399	166798	11.45	11.57	22835	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	246610	366594	51958	80296	25.96	9.33	28945	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		14220094	4531748	301621	411682	17.93	8.80	69621	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع
تقديرات نشاط خدمات الأعمال
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)
Chapter Four
Estimat of "Business Services"
(Total of chapters two and three)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (26)

جدول رقم (٢٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	2515	547	1968	2121	414	1707	394	133	261	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1226	89	1137	1218	89	1129	8	0	8	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	190	70	120	118	32	86	72	38	34	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	305	79	226	265	56	209	40	23	17	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	1077	125	952	1058	123	935	19	2	17	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	5042	360	4682	4864	346	4518	178	14	164	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو الموجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	4592	87	4505	4494	85	4409	98	2	96	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	4	0	4	4	0	4	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	2268	12	2256	2256	12	2244	12	0	12	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	46	0	46	45	0	45	1	0	1	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	315	2	313	315	2	313	0	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	1632	186	1446	1608	184	1424	24	2	22	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	23	0	23	23	0	23	0	0	0	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	148	105	43	144	105	39	4	0	4	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (26)

جدول رقم (٢٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	857	115	742	819	115	704	38	0	38	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	1211	188	1023	1200	188	1012	11	0	11	الإستشارة المحاسبية ومستشاري الضرائب والمراجعة والإستشارية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	135	20	115	124	18	106	11	2	9	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	1428	192	1236	1337	173	1164	91	19	72	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	###	###	###	###	###	###	93	3	90	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	1235	35	1200	1230	35	1195	5	0	5	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	3205	346	2859	3088	326	2762	117	20	97	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	7311	150	7161	7254	149	7105	57	1	56	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	###	812	9281	###	811	9250	32	1	31	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	889	129	760	876	129	747	13	0	13	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	117	0	117	116	0	116	1	0	1	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	###	633	###	###	547	###	426	86	340	خدمات الأعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	###	6041	###	###	5695	###	1745	346	1399	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (27)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (٢٧)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	436620	347267	89353	2515	2121	394	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	155382	151983	3399	1226	1218	8	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	51338	32489	18849	190	118	72	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	56087	44812	11275	305	265	40	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	70344	59881	10463	1077	1058	19	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	312237	267667	44570	5042	4864	178	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	174435	159328	15107	4592	4494	98	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	326	326	0	4	4	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	77601	76759	842	2268	2256	12	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	840	780	60	46	45	1	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	25000	25000	0	315	315	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	92391	90897	1494	1632	1608	24	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	607	607	0	23	23	0	الخبرة الإستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	8847	8847	0	148	144	4	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	147586	137619	9967	857	819	38	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	175401	174686	715	1211	1200	11	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	21520	19624	1896	135	124	11	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	337917	306434	31483	1428	1337	91	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1416081	1379891	36190	11955	11862	93	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	101967	101967	0	1235	1230	5	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	190671	178455	12216	3205	3088	117	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	318950	315099	3851	7311	7254	57	تعيين العمال وتبدير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	323132	320418	2714	10093	10061	32	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	31519	31519	0	889	876	13	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2671	2489	182	117	116	1	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	438185	380082	58103	13941	13515	426	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		4967655	4614926	352729	71760	70015	1745	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة

إحصاءات خدمات الأعمال

EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (28)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٢٨)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	293376	29129	264247	687	101	586	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	709	53	656	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	1053470	104563	948907	3197	232	2965	مديرون
Administrators	412645	34693	377952	3578	755	2823	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1729255	146549	1582706	14901	2011	12890	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	193860	19360	174500	3410	957	2453	كتبه
Production & Operations Supervisors	184964	19984	164980	2641	171	2470	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	487723	44246	443477	19213	1255	17958	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	612367	75834	536533	23424	506	22918	عمال خدمات وآخرون
Total	4967660	474358	4493302	71760	6041	65719	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS

2010

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	365494	48611	1399	1855	4489	3629	43	305468	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	968	0	241	180	282	257	0	8	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	1302	90	492	0	700	20	0	0	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	443	157	181	22	63	20	0	0	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	7851	1793	2964	186	2394	400	114	0	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	269196	150532	5263	4536	15130	3681	220	89834	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو الموجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	87818	22801	3114	41157	3142	12063	963	4578	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	8	0	1	0	7	0	0	0	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	42374	10126	1564	16793	2312	4958	316	6305	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	528	0	35	338	130	25	0	0	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	1087	0	152	455	247	233	0	0	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	26102	6833	953	936	1083	724	461	15112	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	374	0	0	0	0	0	0	374	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	428	0	197	0	122	16	0	93	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	3237	260	1259	649	707	290	42	30	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	13325	10302	1619	177	616	92	18	501	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS

2010

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئة وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	7202	62	140	147	91	166	21	6575	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	66705	11308	2343	13183	10852	1164	1492	26363	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1254904	229976	53573	22519	15885	30918	2193	899840	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	42599	4872	1543	4295	961	1797	78	29053	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	178181	30585	6060	1538	2897	3428	2767	130906	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	32487	11413	1659	1541	1996	3697	201	11980	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	91198	9192	1586	8427	3085	4509	503	63896	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	11581	0	901	346	1192	311	1034	7797	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2259	0	23	53	180	86	1884	33	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	105750	56256	5626	2306	6684	6237	355	28286	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	2613401	605169	92888	121639	75247	78721	12705	1627032	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

جدول رقم (٣٠) القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000) Table No (30)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشترقة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريق نقل لمهمات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات الات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	1717573	1414656	0	20521	11364	688	946	18974	3341	4862	242221	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	76890	52873	0	5107	354	50	293	2936	124	0	15153	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	23825	0	0	1112	0	20	78	4217	32	327	18039	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	41660	27938	0	1167	28	34	270	459	225	1353	10186	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	42478	17146	0	510	9	219	603	1091	27	0	22873	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	339645	92725	369	7544	24470	4195	5309	63568	1874	1074	138517	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	136034	48658	120	3527	6037	29247	1451	2725	7559	7474	29236	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	99	0	0	2	0	0	0	0	0	37	60	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	76902	21006	7	2935	0	3415	30411	2680	1108	11063	4277	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	6300	0	0	0	0	34	34	0	5510	212	510	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب) الآلي
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	4681	1320	0	213	0	316	75	824	88	0	1845	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	27958	6864	416	2708	0	454	399	237	663	314	15903	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (30)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٣٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشترأة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريق نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآلات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
7210	Hardware consultancy	1282	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1282	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	REASEARCH AND DEVELOPMENT	2368	0	0	0	88	0	0	37	199	0	2044	البحث والتطوير
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	37806	9637	0	2514	875	204	685	490	306	70	23025	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	23557	7150	0	2558	70	197	142	1518	88	2	11832	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الاستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	13257	849	0	215	9978	106	16	62	34	0	1997	بحوث السوق واستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	160190	107082	0	3898	2880	281	1574	7945	478	780	35272	أنشطة الخبرة الاستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1619872	313239	624	83132	1068981	4684	8587	13120	10540	10411	106554	الأنشطة المعمارية والهندسية وما يتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	99881	8188	30077	4638	28513	2507	2347	2297	3928	5054	12332	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	230701	68290	934	6460	87686	1735	1430	1171	698	2383	59914	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	37303	4504	45	6896	1391	1013	402	1112	4299	2048	15593	تعيين العمال وتدريب الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	73802	41236	277	1491	7222	3640	547	1001	4296	637	13455	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	19965	965	97	1098	87	539	528	452	73	432	15694	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	2234	283	38	80	3	72	32	77	0	0	1649	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	404040	219794	114	13678	4569	1676	1034	77654	19485	361	65675	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	5220303	2464403	33118	172004	1254605	55326	57193	204647	64975	48894	865138	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (31)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٣١)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهتلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
j	Financial Intermediation	9778512	190677	9969189	2278489	1902429	376060	12247678	1855009	10392669	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	10720841	854105	11574946	5555225	3317882	2237343	17130171	1366587	15763584	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		20499353	1044782	21544135	7833714	5220311	2613403	29377849	3221596	26156253	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (32)

(القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (٣٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	9380872	148723	9529595	2160927	1794465	366462	11690522	1788449	9902073	قسم المؤسسات المالية باستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	397641	41953	439594	117562	107964	9598	557156	66560	490596	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	2051629	239194	2290823	608844	339648	269196	2899667	467531	2432136	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	961503	305600	1267103	355833	224018	131815	1622936	318730	1304206	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	393412	6965	400377	55721	29244	26477	456098	5209	450889	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	17686	760	18446	2797	2368	429	21243	51	21192	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	7296610	301586	7598196	4532030	2722604	1809426	12130226	575065	11555161	قسم أنشطة خدمات الأعمال
Total		20499353	1044781	21544134	7833714	5220311	2613403	29377848	3221595	26156253	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

جدول رقم (33) القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000) Table No (33)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISHMENTS AND COMPANIES	8016252	142313	8158565	2083067	1717573	365494	10241632	1746299	8495333	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1364621	6410	1371031	77860	76892	968	1448891	42151	1406740	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	115672	8336	124008	25128	23826	1302	149136	7389	141747	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	120258	11194	131452	42103	41659	444	173555	14762	158793	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	161712	22423	184135	50331	42479	7852	234466	44409	190057	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	2051629	239194	2290823	608844	339648	269196	2899667	467531	2432136	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	675662	195926	871588	223851	136035	87816	1095439	203795	891644	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	389	86	475	107	99	8	582	0	582	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	250002	103051	353053	119277	76902	42375	472330	101869	370461	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	1180	1353	2533	6830	6302	528	9363	0	9363	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الآلي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	34272	5184	39456	5768	4681	1087	45224	13067	32157	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	390984	6906	397890	54065	27962	26103	451955	5209	446746	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	2427	60	2487	1656	1282	374	4143	0	4143	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	17686	760	18446	2797	2368	429	21243	51	21192	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (33)		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)							جدول رقم (٣٣)		
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	181298	6485	187783	41043	37806	3237	228826	2961	225865	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	255862	18184	274046	36882	23557	13325	310928	7355	303573	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	31950	423	32373	20460	13256	7204	52833	152	52681	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	813912	35918	849830	226893	160189	66704	1076723	49151	1027572	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	3407024	114246	3521270	2874775	1619872	1254903	6396045	395580	6000465	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	203457	10386	213843	142479	99880	42599	356322	615	355707	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	895855	25295	921150	408879	230699	178180	1330029	57144	1272885	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	186010	15979	201989	69788	37302	32486	271777	2688	269089	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	453254	16070	469324	165003	73803	91200	634327	15411	618916	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	187154	3830	190984	31545	19964	11581	222529	2288	220241	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	14446	576	15022	4493	2234	2259	19515	44	19471	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	666391	54195	720586	509789	404041	105748	1230375	41676	1188699	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		20499359	1044783	21544142	7833713	5220311	2613402	29377855	3221597	26156258	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (34)

جدول رقم (٣٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين فائض التشغيل Compensation Of Employees	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	Average Annual Wage (1)	
j	Financial Intermediation	9008741	769771	1876377	2305228	15.53	3.07	145377	فصل الوساطة المالية
k	Real Estate, Renting And Business Activities	6522953	4197887	174198	257802	19.37	13.06	63840	فصل الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
Total		15531694	4967659	300225	409390	17.77	8.90	69917	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (35)

جدول رقم (٣٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)	تعويضات العاملين فائض التشغيل Compensation Of Employees Operating Surplus						
65	FINANCIAL INTERMEDIATION, EXCEPT INSURANCE AND PENSION FUNDING	8788869	592003	2547339	3124972	15.35	3.13	158756	قسم المؤسسات المالية بإستثناء التأمين وتوفير الإعتمادات للمعاشات التقاعدية
67	ACTIVITIES AUXILIARY TO FINANCIAL INTERMEDIATION	219872	177768	279640	354425	19.38	1.72	113517	قسم الأنشطة المساعدة للوساطة المالية
70	REAL ESTATE ACTIVITIES	1739392	312237	454348	575103	11.71	9.28	63839	قسم الأنشطة العقارية
71	RENTING OF MACHINERY AND EQUIPMENT WITHOUT OPERATOR AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS GOODS	683301	278202	175378	224628	13.80	8.12	38953	قسم تأجير الآلات والمعدات التي لا يشغلها عامل والسلع الشخصية والأسرية
72	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	300413	92998	241919	275588	6.41	5.81	56984	قسم الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
73	RESEARCH AND DEVELOPMENT	8840	8847	124642	143537	11.15	2.02	61437	قسم البحث والتطوير
74	BUSINESS SERVICE ACTIVITIES	3791007	3505603	145067	231595	22.44	14.92	67484	قسم أنشطة خدمات الأعمال
	Total	155531694	4967659	300225	409390	17.77	8.90	69917	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجرور والرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (36)

جدول رقم (٣٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المشتلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6513	FINANCE AND INVESTMENT ESTABLISMENTS AND COMPANIES	7579630	436621	3243962	4072219	16.77	3.57	173607	مؤسسات وشركات التمويل والإستثمار
6590	OTHER FINANCIAL ESTABLISHMENTS	1209238	155382	1118296	1181803	5.31	0.07	127992	أنواع المؤسسات المالية الأخرى
6711	ADMINISTRATION OF FINANCIAL MARKETS, OTHER THAN MANAGED BY PUBLIC AUTHORITIES	64334	51337	652668	784923	15.98	0.87	270197	إدارة الأسواق المالية بخلاف التي تديرها الهيئات العامة
6712	SECURITY BROKERAGE ACTIVITIES	64170	56087	430988	569032	24.00	0.26	183893	نشاط السمسرة في الأوراق المالية
6719	EXCHANGE AND TRANSFER OFFICES	91369	70344	170971	217703	18.12	3.35	65680	مكاتب الصرافة والتحويل
7000	REAL ESTATE ACTIVITIES	1739392	312237	454348	575103	11.71	9.28	63839	الأنشطة العقارية في الممتلكات المملوكة أو المؤجرة المكاتب العقارية
7111	RENTING OF LAND TRANSPORT EQUIPMENT	501227	174435	189806	238554	12.42	8.02	38600	تأجير معدات النقل البري
7113	RENTING OF AIR TRANSPORT EQUIPMENT(WITHOUT PILOTS)	63	326	118769	145407	17.01	1.31	81450	تأجير معدات النقل الجوي (بدون طيارين)
7122	RENTING OF CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING MACHINERY AND EQUIPMENT (WITHOUT OPERATORS)	172400	77601	155667	208258	16.28	8.97	34367	تأجير آلات ومعدات الإنشاء والهندسة المدنية بدون مشغلين
7123	RENTING OF OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT (INCLUDING COMPUTERS)	340	840	55069	203538	67.30	5.64	18261	تأجير آلات ومعدات المكاتب (بما في ذلك آلات الحاسب الألي)
7129	RENTING OF OTHER MACHINERY AND EQUIPMENT	9271	25000	125255	143566	10.35	2.40	79365	تأجير آلات ومعدات أخرى غير مصنفة في موضع آخر
7200	COMPUTER AND RELATED ACTIVITIES	298593	92391	243805	276933	6.19	5.78	57421	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة
7210	Hardware consultancy	1820	607	108118	180132	30.94	9.04	26400	الخبرة الاستشارية في مجال المعدات
7300	RESEARCH AND DEVELOPMENT	8840	8847	124642	143537	11.15	2.02	61437	البحث والتطوير

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
إحصاءات خدمات الأعمال

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
BUSINESS SERVICES STATISTICS
2010

Table No (36)

جدول رقم (٣٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري (QR.) Value Added Per Worker	إنتاجية المشتغل ريال قطري (QR.) Productivity Of Employee	نسبة المشتلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري (QR.) Average Annual Wage (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)							
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
7411	LEGAL ACTIVITIES (LAW AND LEGAL CONSULTING OFFICES)	33712	147587	219117	267007	16.52	1.41	178676	الأنشطة القانونية مكاتب المحاماة والإستشارات القانونية
7412	ACCOUNTING, BOOK-KEEPING AND AUDITING ACTIVITIES; TAX CONSULTANCY	80460	175401	226296	256753	7.58	4.29	146290	الأنشطة المحاسبية ومسك الدفاتر والمراجعة والخبرة الإستشارية الضريبية
7413	MARKET RESEARCHES AND PUBLIC OPINION POLLING	10429	21520	239795	391352	25.09	13.64	163030	بحوث السوق وإستطلاعات الرأي العام
7414	BUSINESS AND MANAGEMENT CONSULTANCY ACTIVITIES	475993	337918	595118	754007	14.88	6.20	240340	أنشطة الخبرة الإستشارية في مجال الأعمال والإدارة
7421	ARCHITECTURAL AND ENGINEERING ACTIVITIES AND RELATED TECHNICAL CONSULTANCY	1990943	1416081	294544	535010	25.33	19.62	119209	الأنشطة المعمارية والهندسية ومايتصل بها من إستشارات تقنية
7422	TECHNICAL TESTING AND ANALYSIS	101488	101968	173152	288520	28.03	11.96	82901	الإختبار والتحليل التقني مطابقة المواصفات
7430	ADVERTISING	705185	190671	287411	414986	17.35	13.40	60435	الإعلان
7491	LABOUR RECRUITMENT AND PROVISION OF PERSONNEL	-132941	318950	27628	37174	13.73	11.95	43939	تعيين العمال وتدبير الموظفين
7493	BUILDING CLEANING ACTIVITIES	130123	323132	46500	62848	11.63	14.38	32082	أنشطة تنظيف المباني
7494	PHOTOGRAPHIC ACTIVITIES	155634	31519	214828	250313	8.97	5.20	37702	أنشطة التصوير الفوتوغرافي
7495	PACKAGING ACTIVITIES	11775	2672	128399	166798	11.45	11.57	22835	أنشطة التعبئة لحساب الغير
7499	OTHER BUSINESS SERVICES N.E.C.	228205	438185	51688	88256	32.84	8.59	31670	خدمات الاعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		15531694	4967659	300225	409390	17.77	8.90	69917	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات خدمات الأعمال
Economic Statistics - Bulletin of Business Services



ملحق الاستمارة السنوية
لإحصاءات خدمات الأعمال
Appendix Annual
Questionnaire of Business Services



الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لعام

Annual Questionnaire Of Business Services Statistics for the Year

Establishment's Frame No. [] [] [] [] [] رقم المنشأة بالإطار :

[Data are Confidential by Law]

Questionnaire No: [] [] [] رقم الاستمارة

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:

١- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:	[] [] [] [] []	اسم البلدية :
Zone No.:	[] [] [] [] []	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	[] [] [] [] []	اسم ورقم الشارع :
Building No.:	[] [] [] [] []	رقم المبنى :
Main Economic Activity:	[] [] [] [] []	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	٤	أخرى	Mixed	٣	مختلط	Public	٢	عام	Private	١	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of
	٩	أخرى other	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status
			٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١		

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

Name of person responsible for giving information: اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات :

Signature

التوقيع :

رقم الهاتف : Tel .

For any queries please contact 4958623 P . O . Box : 7283 FAX ٤٨٣٧٤٢٤ : فاكس رقم : ٧٢٨٣ : ص.ب : ٤٥٩٤٥٥٥ للمراجعة يرجى الاتصال بهاتف رقم

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور
2.2 - Employment and Wages
غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث	ذكور	
						F	M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

Total Number at the end of each month (12)

1 - average of employees =

12

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

= متوسط عدد العاملين

١٢

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تمثل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total			المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - Other Payments and Transfers

الوحدة : ريال قطري

Unit : Q.R.

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة ... الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subsicribtion Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١ + ٢ - ٣ - ٤	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		1+2-3-4=					
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال



الاستمارة السنوية لإحصاءات خدمات الأعمال لعام

Annual Questionnaire Of Business Services Statistics for the Year

Establishment's Frame No. [] [] [] [] [] رقم المنشأة بالإطار :

[Data are Confidential by Law]

Questionnaire No: [] [] [] رقم الاستمارة

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:

١- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:	[] [] [] [] []	اسم البلدية :
Zone No.:	[] [] [] [] []	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	[] [] [] [] []	اسم ورقم الشارع :
Building No.:	[] [] [] [] []	رقم المبنى :
Main Economic Activity:	[] [] [] [] []	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	٤	أخرى	Mixed	٣	مختلط	Public	٢	عام	Private	١	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of
	٩	أخرى other	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status
			٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١		
			Foreign er Branch	عام Public	مساهمة Shareh older	محدودة With Limited	بالتساهيم Shared Limited	بوصية بسيطة Limited	تضامن Partner ship	فردية Individual		

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجتمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

Name of person responsible for giving information: اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات :

Signature

: التوقيع

. Tel : رقم الهاتف :

For any queries please contact 4958623 P . O . Box : 7283 FAX ٤٨٣٧٤٢٤ : فاكس رقم : ٧٢٨٣ : ص.ب : ٤٥٩٤٥٥٥ للمراجعة يرجى الاتصال بهاتف رقم

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور
2.2 - Employment and Wages
غير قطريين Non Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة				عدد العاملين (١)			تصنيف العاملين
	Wages , Salaries and payments-in-kind				Number of employees			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1						١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر	
2 Working proprietors without payment							٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر	
3 Managers	D1						٣ مديرون	
4 Administrators	D1						٤ إداريون	
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1						٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)	
6 Clerks	D1						٦ كتبه	
7 Production supervisors	D1						٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل	
8 Production and related workers	D1						٨ عمال الإنتاج والتشغيل	
9 Services workers and others	D1						٩ عمال خدمات وآخرون	
Total	D1						المجموع الكلي	

Includes Payments to the Board of Directors

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7	P2		٧
8	P2		٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total			المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - Other Payments and Transfers

الوحدة : ريال قطري

Unit : Q.R.

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة ... الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ أرباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subsicribtion Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١ + ٢ - ٣ - ٤	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		1+2-3-4=					
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
0/2 Total							٢/٠ المجموع
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع .

١٠ - رأس المال

10 - Capital

القيمة بالريال القطري

10

SNA Code	رأس المال المصرح به*	رأس المال المدفوع				الجنسية
	Authorized Capital *	المجموع	خاص	مختلط	حكومي	
1	4	Total	Private	Mixed	Governmental	
	4=1+2+3		3	2	1	
						١ قطريون
						٢ مجلس التعاون الخليجي
						٣ عربي
						٤ آسيوي
						٥ أوروبي
						٦ أفريقي
						٧ أمريكي
						٨ أخرى
						المجموع

* يسجل في خانة المجموع فقط .

Unit : Q.R.

Nationality
1 Qataris
2 GCC
3 Arabs
4 Asian
5 European
6 African
7 American
8 Others
Total

* To be included at the total only .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال